Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 30 novembre 2001
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Comptes économiques et financiers nationaux,** troisième trimestre de 2001 — 2
  Le produit intérieur brut (PIB) réel a fléchi de 0,2 % au troisième trimestre. Il s'agit du premier recul trimestriel depuis 1992. En tenant compte de cette baisse, la croissance moyenne du PIB s'est établie à 0,2 % pour les quatre derniers trimestres, alors qu'elle était de 1,1 % pour les quatre trimestres précédents.

- **Balance des paiements internationaux du Canada,** troisième trimestre de 2001 — 9
  Au troisième trimestre, l'excédent du compte courant, en chiffres désaisonnalisés, a diminué de 3,5 milliards de dollars pour se fixer à 5,5 milliards de dollars. Le fléchissement des prix de l'énergie a été le principal facteur à l'origine de la baisse de 4,2 milliards de dollars de l'excédent au chapitre des biens (12,8 milliards de dollars).

- **Produit intérieur brut réel par industrie,** septembre 2001 — 15
  L'économie a subi en septembre l'une de ses plus fortes baisses mensuelles depuis la récession du début des années 1980. Le produit intérieur brut a chuté de 0,8 %, ajoutant une pression à la baisse supplémentaire à une économie déjà hésitante et marquant le huitième mois sans croissance économique au cours des 12 derniers mois.

NOUVEAUX PRODUITS — 20

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: Décembre 2001 — 22

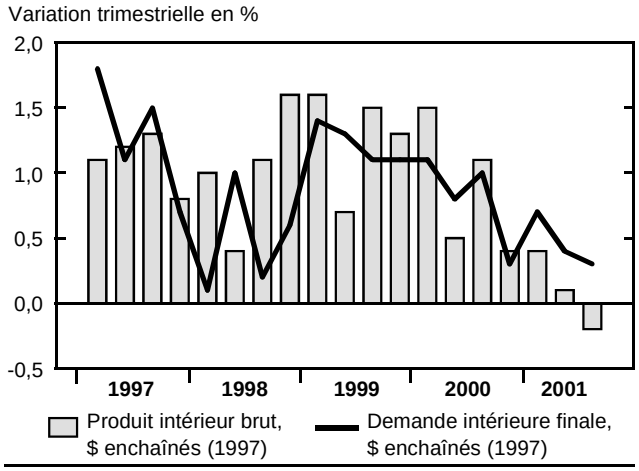
COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Comptes économiques et financiers nationaux

Troisième trimestre de 2001

Le produit intérieur brut réel (PIB) a fléchi de 0,2 % au troisième trimestre. Il s'agit du premier recul trimestriel depuis 1992. En tenant compte de cette baisse, la croissance moyenne du PIB s'est établie à 0,2 % pour les quatre derniers trimestres, alors qu'elle était de 1,1 % pour les quatre trimestres précédents.

Le PIB baisse après une longue période de croissance



Les exportations ont ralenti pour un quatrième trimestre successif. Les entreprises ont réduit leurs stocks. Les bénéfices des sociétés, exprimés en valeur nominale, ont chuté de 13,9 %. Il s'agit d'une deuxième diminution trimestrielle consécutive. Les réductions dans les bénéfices ont été généralisées, les secteurs d'extraction de pétrole et de gaz naturel, des services de transport, de la fabrication et de la vente au détail ayant tous connu des baisses importantes. L'indice de prix en chaîne implicite du PIB aux prix du marché a baissé de 1,2 %, en raison du recul des prix des produits de l'énergie. Excluant les répercussions de la baisse des prix des ressources énergétiques, l'indice de prix en chaîne implicite du PIB aux prix du marché a enregistré une hausse de 0,3 %.

L'investissement des entreprises en machines et en matériel a augmenté de 3,1 %, une grande partie de cette hausse ayant été enregistrée au chapitre des marchandises importées.

Note aux lecteurs

On a noté des signes de détérioration de la confiance des consommateurs et des investisseurs au cours de la période qui a suivi les événements du 11 septembre. Par contre, on ne peut pas départager les effets de ces événements du ralentissement général de l'économie canadienne survenu au troisième trimestre. Par exemple, une faiblesse particulière peut être observée dans certaines composantes des dépenses personnelles ayant trait aux voyages et au tourisme telles que le transport aérien et l'hébergement.

La vente au détail et les profits de la vente au détail ont enregistré des baisses en septembre. Durant ce mois, la tendance à la baisse d'autres composantes, telles que les exportations, qui avait été observée dans les mois précédents, s'est poursuivie. L'incidence qu'a eue le ralentissement temporaire à la frontière canado-américaine sur l'ensemble des exportations est donc difficile à préciser. Les dépenses des visiteurs étrangers au Canada ont connu une faiblesse marquée au cours du trimestre.

Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)[1]

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 2000	1,5	6,1	5,0
Deuxième trimestre de 2000	0,5	1,9	4,8
Troisième trimestre de 2000	1,1	4,5	4,4
Quatrième trimestre de 2000	0,4	1,6	3,5
Premier trimestre de 2001	0,4	1,7	2,4
Deuxième trimestre de 2001	0,1	0,6	2,1
Troisième trimestre de 2001	-0,2	-0,8	0,8

[1] *La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.*

Les dépenses personnelles ont fléchi. Il s'agit de la première diminution depuis le quatrième trimestre de 1995. L'investissement dans le domaine de la construction résidentielle s'est accru de 1,0 %, notamment au chapitre de la construction de logements neufs, des rénovations et des coûts de transfert de propriété.

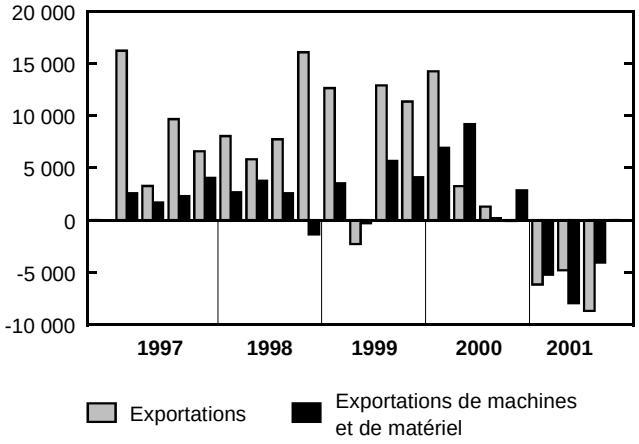
Nouveau recul des exportations

Les exportations ont reculé de 2,0 % au troisième trimestre, soit un quatrième recul consécutif. Il s'agit de la plus longue série de baisses trimestrielles successives en plus de 20 ans. Les exportations de matériel de télécommunications, qui ont fortement contribué à la croissance en 2000, sont tombées à la moitié du sommet atteint au quatrième trimestre

de 2000. Les exportations de produits automobiles ont diminué de 3,2 %. Les dépenses de voyage de visiteurs étrangers au Canada ont chuté en raison de la baisse de 7,4 % du nombre de visiteurs au Canada au troisième trimestre.

Les exportations ont chuté à la suite de la baisse des ventes à l'étranger en machines et en matériel

Variation trimestrielle, millions de $ enchaînés (1997)

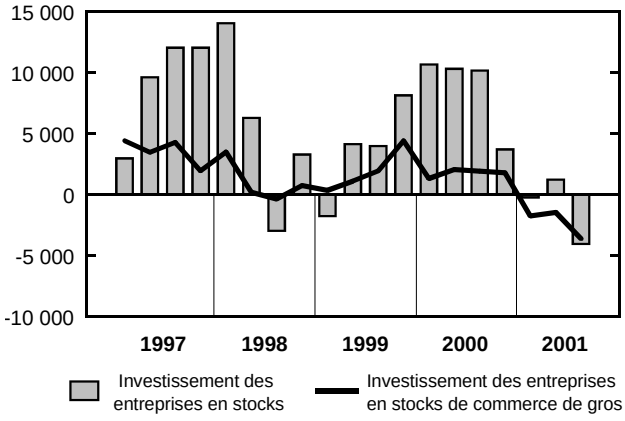


Baisse des stocks

Les stocks ont baissé de 4,9 milliards de dollars au troisième trimestre. Les réductions les plus importantes ont été enregistrées au chapitre des stocks des grossistes, où les baisses ont été généralisées. Alors que les stocks des détaillants ont diminué de 1,7 milliard de dollars, la réduction des stocks de véhicules automobiles destinés à la vente au détail a été inférieure à celle des trois trimestres précédents. Les réductions de stocks de biens durables des fabricants ont été contrebalancées en partie par des stocks plus élevés de biens non durables. Malgré ces réductions des stocks, le ratio trimestriel des stocks aux ventes à l'échelle de l'économie s'est accru.

L'investissement en stocks a diminué à la suite de la contraction des stocks des grossistes

Millions de $ enchaînés (1997)



Hausse de l'investissement en machines et en matériel

L'investissement des entreprises en machines et en matériel a augmenté de 3,1 %, soit un deuxième trimestre à la hausse après trois trimestres de baisse consécutifs. L'importation d'équipement de transport, dont une plate-forme de forage flottante en Nouvelle-Écosse, a eu pour effet d'accroître l'investissement en machines et en matériel. En excluant l'investissement des entreprises en équipement de transport, l'investissement en machines et en matériel a reculé de 3,5 %. Une chute de 11,8 % des investissements en ordinateurs et autre matériel de bureau a représenté une quatrième baisse trimestrielle consécutive après quatre trimestres de forte croissance. L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a fléchi de 1,3 %, la construction de bâtiments et les travaux de génie ayant enregistré des baisses.

Fléchissement des dépenses des consommateurs

Les dépenses des consommateurs ont légèrement baissé, la hausse des dépenses en services étant venue partiellement compenser la diminution des dépenses en biens. Les achats de véhicules automobiles ont diminué de 1,5 %, chutant à la fin du trimestre, malgré les programmes incitatifs des fabricants pour les modèles de 2001. Les dépenses en vêtements et en chaussures ont baissé de 2,3 %, y compris les achats de vêtements pour femmes qui avaient été plus forts plus tôt dans l'année. Dans les services, les dépenses au chapitre du transport aérien ont continué de diminuer, alors que les dépenses en télécommunications et en services

de télévision par câble et de télévision payante et spécialisée ont fortement augmenté.

Le revenu personnel a crû de 0,5 % (en valeur nominale), la croissance ayant connu une reprise après le fléchissement du deuxième trimestre. Les transferts des administrations publiques aux particuliers ont progressé de 1,5 %, en raison surtout de la hausse des prestations d'assurance-emploi.

Amélioration dans l'habitation

L'investissement dans la construction résidentielle s'est raffermi, après une croissance plus faible au deuxième trimestre. La valeur de la construction de logements neufs a augmenté de 0,3 % après une baisse de 0,5 % au deuxième trimestre. Les mises en chantier ont diminué au cours du troisième trimestre, les plus fortes baisses étant survenues en Ontario et en Colombie-Britannique. Les dépenses en rénovations se sont accrues de 1,5 %. La croissance des coûts de transfert de propriété, qui comprennent les commissions des agents immobiliers, a ralenti, passant de 7,1 % au deuxième trimestre à 2,6 % au troisième trimestre.

Ralentissement des dépenses publiques

Les dépenses publiques nettes en biens et services ont augmenté de 0,4 %, un ralentissement par rapport à la croissance de 1,2 % du deuxième trimestre, qui comprenait des dépenses liées au recensement. Cette croissance s'inscrit dans une série de hausses qui dure depuis plus de quatre ans.

Même si tous les échelons d'administration publique ont maintenu leur position excédentaire (en valeur nominale) sur une base de comptabilité nationale, le montant net de l'ensemble des prêts accordés (après désaisonnalisation au taux annuel) par ce secteur est passé de 37,2 milliards de dollars au deuxième trimestre à moins de 25,3 milliards de dollars au troisième trimestre.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 3780001, 3780002, 3800001 à 3800015, 3800031, 3800033 à 3800035 et 3820006.

Le numéro du troisième trimestre de 2001 des *Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles* (13-001-XIB, 33 $ / 109 $; 13-001-XPB, 44 $ / 145 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001-PPB, 50 $ / 180 $), les *Comptes des flux financiers* (13-014-PPB, 50 $ / 180 $), les *Estimations du revenu du travail* (13F0016XPB, 20 $ / 65 $) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant disponibles. On peut aussi se procurer l'ensemble complet des comptes des revenus et dépenses, les comptes des flux financiers trimestriels et les estimations mensuelles du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-DDB, 125 $ / 500 $; 13-014-DDB, 300 $ / 1 200 $; 13F0016DDB, 125 $ / 500 $) sont aussi en vente à prix réduit (13-001-XDB, 25 $ / 100 $; 13-014-XDB, 60 $ / 240 $; 13F0016XDB, 25 $ / 100 $), sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (*iead-info-dcrd@statcan.ca*), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

□

Produit intérieur brut en termes de revenus

	1997	1998	1999	2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Deuxième au troisième trimestre de 2001
					données désaisonnalisées au taux annuel			
	millions de $							var. en % au taux trimestriel
Rémunération des salariés[1]	453 073	474 591	502 400	536 578	554 324	555 876	557 736	0,3
Bénéfices des sociétés avant impôts	87 932	85 851	104 689	127 513	134 108	128 868	110 960	-13,9
Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	6 653	7 052	8 490	11 702	12 804	11 696	10 768	-7,9
Intérêts et revenus divers de placements	48 881	47 625	47 383	53 553	59 728	56 084	52 176	-7,0
Revenu comptable net des exploitants agricoles au chapitre de la production agricole	1 663	1 926	1 783	1 979	2 776	2 896	2 988	3,2
Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	54 663	57 643	60 629	63 237	63 692	64 760	65 656	1,4
Ajustement de la valeur des stocks[2]	-623	-691	-2 862	-2 615	-3 064	-1 088	1 496	2 584
Impôts moins subventions, sur les facteurs de production	51 203	51 827	53 102	54 949	55 956	56 736	56 092	-1,1
Produit intérieur net aux prix de base	703 445	725 824	775 614	846 896	880 324	875 828	857 872	-2,1
Impôts moins subventions, sur les produits	64 931	67 881	72 082	75 334	72 956	75 024	77 480	3,3
Provisions pour consommation de capital	116 574	122 303	127 723	134 315	139 524	141 684	143 000	0,9
Divergence statistique[2]	72	-143	-156	-535	1 212	724	-608	-1 332
Produit intérieur brut aux prix du marché	**885 022**	**915 865**	**975 263**	**1 056 010**	**1 094 016**	**1 093 260**	**1 077 744**	**-1,4**

[1] *Y compris le solde et les indemnités militaires.*
[2] *Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.*

Produit intérieur brut en termes de dépenses

	1997	1998	1999	2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Deuxième au troisième trimestre de 2001
					données désaisonnalisées au taux annuel			
	millions de $ aux prix courants							var. en % au taux trimestriel
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	512 856	534 391	561 566	593 275	610 892	619 480	620 344	0,1
Biens durables	67 988	71 510	77 073	81 239	82 556	83 368	82 436	-1,1
Biens semi-durables	44 939	47 203	49 493	52 116	54 056	54 780	54 116	-1,2
Biens non durables	123 143	126 223	132 119	141 112	145 588	150 132	148 772	-0,9
Services	276 786	289 455	302 881	318 808	328 692	331 200	335 020	1,2
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	171 883	176 842	183 287	192 771	196 648	199 508	201 824	1,2
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	20 104	20 014	22 463	24 740	25 188	24 816	24 712	-0,4
Stocks des administrations publiques[1]	5	-27	-3	24	-4	-20	96	116
Formation brute de capital fixe des entreprises	154 737	161 602	171 368	184 294	186 764	189 076	190 784	0,9
Bâtiments résidentiels	43 519	42 513	45 861	48 170	50 280	50 764	51 520	1,5
Ouvrages non résidentiels	43 872	45 208	46 822	50 569	51 668	52 008	51 512	-1,0
Machines et matériel	67 346	73 881	78 685	85 555	84 816	86 304	87 752	1,7
Investissement des entreprises en stocks[1]	8 175	5 813	3 909	7 144	-2 664	-1 912	-6 600	-4 688
Non agricoles[1]	9 174	6 284	3 853	7 407	-2 252	-672	-5 568	-4 896
Agricoles[1]	-999	-471	56	-263	-412	-1 240	-1 032	208
Exportations de biens et services	348 604	377 349	418 542	479 450	501 644	486 548	458 204	-5,8
Biens	303 379	326 180	365 234	422 562	443 216	428 408	402 972	-5,9
Services	45 225	51 169	53 308	56 888	58 428	58 140	55 232	-5,0
Moins: importations de biens et services	331 271	360 261	386 025	426 223	423 244	423 512	412 228	-2,7
Biens	277 727	303 377	326 845	363 278	358 052	360 508	351 792	-2,4
Services	53 544	56 884	59 180	62 945	65 192	63 004	60 436	-4,1
Divergence statistique[1]	-71	142	156	535	-1 208	-724	608	1 332
Produit intérieur brut aux prix du marché	**885 022**	**915 865**	**975 263**	**1 056 010**	**1 094 016**	**1 093 260**	**1 077 744**	**-1,4**
Demande intérieure finale	859 580	892 849	938 684	995 080	1 019 492	1 032 880	1 037 664	0,5
	millions de $ enchaînés (1997)							
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	512 856	528 320	546 451	566 229	577 288	578 210	577 763	-0,1
Biens durables	67 988	71 585	76 956	81 882	84 115	84 364	83 342	-1,2
Biens semi-durables	44 939	46 795	48 212	50 476	51 965	52 641	51 944	-1,3
Biens non durables	123 143	125 647	128 133	130 347	131 887	131 488	131 217	-0,2
Services	276 786	284 284	293 192	303 674	309 565	310 018	311 479	0,5
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	171 883	174 947	179 555	183 562	186 628	188 802	189 567	0,4
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	20 104	19 917	22 371	24 064	24 413	24 100	24 197	0,4
Stocks des administrations publiques[1]	5	-25	-3	23	-4	-20	88	108
Formation brute de capital fixe des entreprises	154 737	159 072	169 712	180 913	181 197	182 580	184 977	1,3
Bâtiments résidentiels	43 519	41 982	44 222	45 399	46 609	46 734	47 216	1,0
Ouvrages non résidentiels	43 872	44 063	44 873	47 274	47 704	47 859	47 241	-1,3
Machines et matériel	67 346	73 037	80 703	88 550	87 048	88 200	90 900	3,1
Investissement des entreprises en stocks[1]	8 175	5 409	4 630	9 157	-230	487	-4 865	-5 352
Non agricoles[1]	9 174	5 165	3 623	8 721	-222	1 230	-4 051	-5 281
Agricoles[1]	-999	-72	616	-16	-491	-1 197	-1 292	-95
Exportations de biens et services	348 604	379 514	417 093	448 812	444 077	439 289	430 624	-2,0
Biens	303 379	329 153	365 944	396 314	390 957	386 217	379 932	-1,6
Services	45 225	50 357	51 294	52 745	53 395	53 358	50 974	-4,5
Moins: importations de biens et services	331 271	347 417	372 935	403 126	387 968	386 714	378 902	-2,0
Biens	277 727	294 642	319 483	348 025	333 275	334 647	328 899	-1,7
Services	53 544	52 843	53 706	55 571	54 999	52 610	50 638	-3,7
Divergence statistique[1]	-71	146	159	510	-1 130	-679	577	1 256
Produit intérieur brut aux prix du marché	**885 022**	**919 770**	**966 362**	**1 009 182**	**1 023 422**	**1 024 948**	**1 022 883**	**-0,2**
Demande intérieure finale	859 580	882 250	918 038	954 600	969 420	973 569	976 310	0,3

[1] *Pour ces rubriques, la colonne des variations montre le changement en millions de dollars.*

Produit intérieur brut, indices de prix

	1997	1998	1999	2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Deuxième au troisième trimestre de 2001
					calculés à partir de données désaisonnalisées			
	indices implicites de prix en chaîne (1997=100)							var. en % au taux trimestriel
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	100,0	101,1	102,8	104,8	105,8	107,1	107,4	0,3
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	100,0	101,1	102,1	105,0	105,4	105,7	106,5	0,8
Formation brute de capital fixe des administrations publiques	100,0	100,5	100,4	102,8	103,2	103,0	102,1	-0,9
Formation brute de capital fixe des entreprises	100,0	101,6	101,0	101,9	103,1	103,6	103,1	-0,5
Exportations de biens et services	100,0	99,4	100,3	106,8	113,0	110,8	106,4	-4,0
Importations de biens et services	100,0	103,7	103,5	105,8	109,1	109,5	108,8	-0,6
Produit intérieur brut	**100,0**	**99,6**	**100,9**	**104,6**	**106,9**	**106,7**	**105,4**	**-1,2**
Demande intérieure finale	100,0	101,2	102,3	104,2	105,2	106,1	106,3	0,2

Tableau sommaire du marché financier

	1997	1998	1999	2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	Deuxième au troisième trimestre de 2001
					données désaisonnalisées au taux annuel			
	millions de $							var. réelle
Particuliers et entreprises individuelles	**32 057**	**37 454**	**36 700**	**34 628**	**34 788**	**34 048**	**34 600**	**552**
Financement								
Crédit à la consommation	9 067	9 949	10 418	10 457	9 372	10 436	9 844	-592
Emprunts bancaires	775	3 541	2 152	1 392	1 404	-24	948	972
Autres emprunts	5 416	6 909	6 184	3 902	4 864	4 688	3 996	-692
Hypothèques	16 799	17 055	17 946	18 877	19 148	18 948	19 812	864
Sociétés privées non financières	**51 468**	**69 858**	**51 550**	**79 942**	**48 124**	**59 932**	**56 048**	**-3 884**
Financement								
Emprunts bancaires	5 882	8 522	4 232	6 011	-888	-10 696	244	10 940
Autres emprunts	4 090	5 560	5 597	5 820	-4 336	-6 552	5 636	12 188
Autres effets à court terme	5 086	6 066	6 738	7 359	-13 288	-15 092	-2 980	12 112
Hypothèques	1 748	3 642	3 902	3 567	5 160	4 740	4 396	-344
Obligations	13 433	13 816	10 456	2 926	22 824	48 364	19 164	-29 200
Actions	21 229	32 252	20 625	54 259	38 652	39 168	29 588	-9 580
Entreprises publiques non financières	**-1 872**	**-1 079**	**-5 015**	**-1 965**	**556**	**2 140**	**-3 104**	**-5 244**
Financement								
Emprunts bancaires	-654	106	-155	128	904	1 272	-328	-1 600
Autres emprunts	-246	-102	371	767	128	1 536	636	-900
Autres effets à court terme	2 212	-304	-2 074	130	352	1 768	-484	-2 252
Hypothèques	5	-5	-12	-	80	32	4	-28
Obligations	-3 188	-784	-3 143	-2 987	-912	-2 504	-2 944	-440
Actions	-1	10	-2	-3	4	36	12	-24
Administration fédérale	**-7 263**	**-9 903**	**3 493**	**-18 779**	**8 236**	**-6 840**	**472**	**7 312**
Financement								
Emprunts bancaires	120	120	106	106	96	116	88	-28
Autres emprunts	-	-	-	-	-	-	-	0
Effets à court terme – Canada	-25 040	-19 370	357	-13 501	21 708	11 272	8 252	-3 020
Obligations d'épargne du Canada	-3 103	-2 957	-783	-1 909	4 640	564	76	-488
Obligations négociables	20 760	12 304	3 813	-3 475	-18 208	-18 792	-7 944	10 848
Autres échelons d'administration publique	**5 871**	**8 241**	**12 670**	**1 279**	**324**	**14 576**	**11 196**	**-3 380**
Financement								
Emprunts bancaires	146	155	56	1 000	-2 540	448	612	164
Autres emprunts	635	394	162	-55	164	320	304	-16
Autres effets à court terme	-2 182	-1 368	4 390	-968	1 184	-504	2 280	2 784
Hypothèques	308	263	40	11	-52	28	36	8
Obligations provinciales	7 256	11 408	8 133	1 408	3 108	14 496	8 076	-6 420
Obligations municipales	-338	-2 915	-126	-145	-1 536	-272	-132	140
Autres obligations	46	304	15	28	-4	60	20	-40
Financement total des secteurs non financiers intérieurs	**80 261**	**104 571**	**99 398**	**95 105**	**92 028**	**103 856**	**99 212**	**-4 644**
Crédit à la consommation	9 067	9 949	10 418	10 457	9 372	10 436	9 844	-592
Emprunts bancaires	6 269	12 444	6 391	8 637	-1 024	-8 884	1 564	10 448
Autres emprunts	9 895	12 761	12 314	10 434	820	-8	10 572	10 580
Effets à court terme – Canada	-25 040	-19 370	357	-13 501	21 708	11 272	8 252	-3 020
Autres effets à court terme	5 116	4 394	9 054	6 521	-11 752	-13 828	-1 184	12 644
Hypothèques	18 860	20 955	21 876	22 455	24 336	23 748	24 248	500
Obligations	34 866	31 176	18 365	-4 154	9 912	41 916	16 316	-25 600
Actions	21 228	32 262	20 623	54 256	38 656	39 204	29 600	-9 604

\- *Néant ou zéro.*

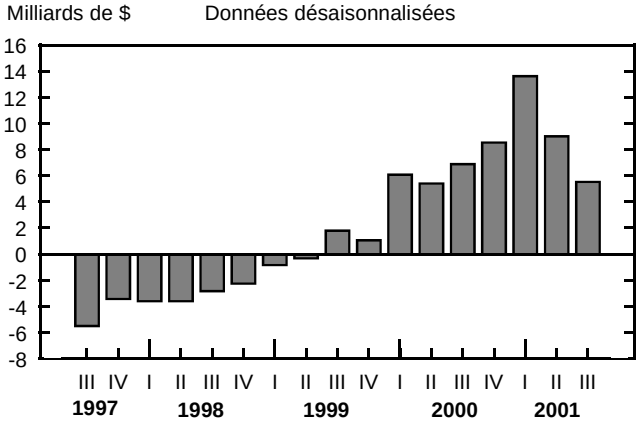
■

Balance des paiements internationaux du Canada

Troisième trimestre de 2001

Au troisième trimestre, l'excédent du compte courant, en chiffres désaisonnalisés, a diminué de 3,5 milliards de dollars pour se fixer à 5,5 milliards de dollars. Le fléchissement des prix de l'énergie a été le principal facteur à l'origine de la baisse de 4,2 milliards de dollars de l'excédent au chapitre des biens (12,8 milliards de dollars). Après une légère hausse au deuxième trimestre, le déficit des transactions visant les revenus de placements a chuté à son plus bas niveau en sept ans.

Solde du compte courant



Au compte capital et financier (données non désaisonnalisées), on a continué de relever un volume considérable d'investissements directs canadiens à l'étranger, principalement sous la forme d'acquisitions. Toutefois, les investissements de portefeuille dans des valeurs étrangères ont ralenti après sept trimestres d'importante activité.

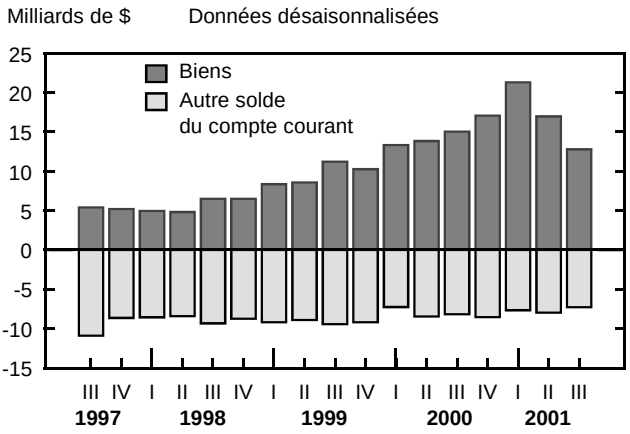
Les investissements directs étrangers ont continué de se faire dans l'économie canadienne mais à un rythme inférieur à celui observé au deuxième trimestre. La demande étrangère de valeurs canadiennes en portefeuille s'est contractée, les investisseurs ayant liquidé une partie de leurs avoirs, spécifiquement des titres du marché monétaire et des actions. Au troisième trimestre, le dollar canadien a subi des pressions, perdant du terrain par rapport à la plupart des grandes devises étrangères.

Compte courant

Baisse de l'excédent au chapitre des biens en raison du fléchissement des prix de l'énergie

Les exportations canadiennes de biens ont enregistré une baisse record de 6,4 milliards de dollars pour atteindre 100,7 milliards de dollars, après un repli substantiel au deuxième trimestre. Le ralentissement du troisième trimestre est, dans une large mesure, attribuable aux produits énergétiques; cependant, les machines et le matériel, les produits automobiles et les produits forestiers ont également montré des signes de faiblesse. Les importations de biens se sont contractées de 2,2 milliards de dollars, principalement en raison des secteurs de l'énergie, des machines et des pièces d'automobiles.

Solde des biens et autre solde du compte courant



Sous l'effet du relâchement de la demande internationale, les prix de l'énergie ont continué de se replier après avoir atteint des niveaux très élevés plus tôt cette année. Les ventes de gaz naturel ont perdu le tiers de leur valeur durant le troisième trimestre, tandis que les ventes d'électricité ont reculé de près de 60 %. Les importations d'énergie ont également fléchi et, à l'instar des exportations, de façon plus marquée qu'au deuxième trimestre.

Dans les autres secteurs, l'excédent du Canada au chapitre des produits automobiles a continué de rétrécir au troisième trimestre. Le déficit au chapitre des machines s'est accru de nouveau, alors que la baisse des exportations a été plus importante que celle des importations. Le repli des ventes de pâte et de papier journal a réduit l'excédent au chapitre des produits forestiers. Exception faite des céréales, les exportations

nettes des produits agricoles et alimentaires ont légèrement augmenté.

Au troisième trimestre, une deuxième baisse consécutive de l'excédent avec les États-Unis a été enregistrée. Les déficits avec l'Union européenne, le Japon et d'autres partenaires de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) ont continué de croître. Le déficit avec des pays hors zone de l'OCDE s'est encore accentué après s'être réduit quelque peu depuis le début de 2001.

Le déficit des revenus de placements: le plus bas niveau depuis sept ans

Le déficit du Canada au chapitre des revenus de placements s'est chiffré à 5,9 milliards de dollars, soit son niveau le plus bas depuis plus de sept ans. La diminution de 0,9 milliard de dollars au troisième trimestre s'explique par une réduction des bénéfices des investissements directs étrangers supérieure à celle des gains des entreprises canadiennes à l'étranger. La baisse des bénéfices a été principalement attribuable aux industries canadiennes du matériel de transport et des produits chimiques.

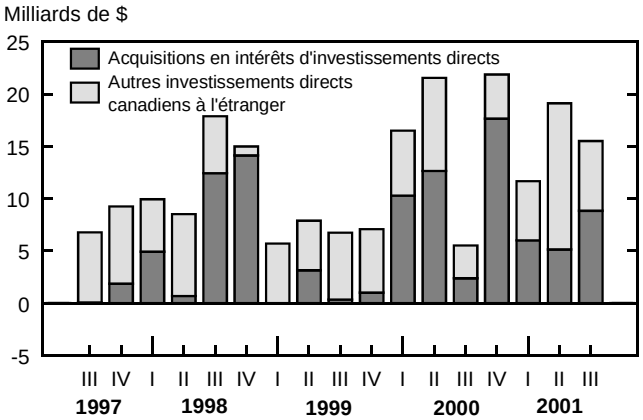
Ailleurs, après le repli survenu au deuxième trimestre, le déficit au chapitre des voyages s'est accru, demeurant cependant conforme à la tendance à la baisse manifeste depuis le début des années 1990. Ce déficit plus élevé au troisième trimestre résulte de la baisse des dépenses engagées au Canada par les voyageurs des pays d'outre-mer et des États-Unis. Les paiements au chapitre des voyages aux États-Unis ont également fléchi et, grâce à la vigueur observée au début du trimestre, ont légèrement augmenté pour les autres pays. Le déficit au chapitre des services commerciaux a légèrement diminué grâce à la vigueur associée à la baisse des paiements nets d'honoraires et de commissions à l'égard des transactions sur les titres et, dans une certaine mesure, aux services de gestion.

Compte capital et financier

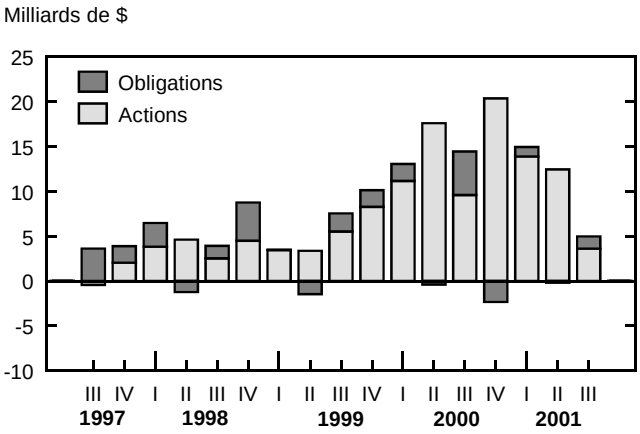
Les investissements directs canadiens sont de nouveau vigoureux

Les investisseurs directs canadiens ont injecté 15,5 milliards de dollars à l'étranger, les acquisitions ayant tenu un rôle de premier plan à cet égard. Les acquisitions ont été généralement faites en espèces au cours du trimestre, les échanges d'actions s'étant amoindris au cours des deux derniers trimestres. Bien qu'importants, les investissements au troisième trimestre ont été inférieurs à ceux du deuxième trimestre (19,1 milliards de dollars). Pour ce qui est des régions, 80 % des capitaux investis l'ont été aux États-Unis, le reste des capitaux ayant été injectés dans les économies d'Asie et d'Europe. Les investissements se sont largement répartis dans divers secteurs d'activité.

Investissements directs canadiens à l'étranger[1]



Investissements de portefeuille



[1] *Signes renversés de la balance des paiements.*

Les investissements canadiens de portefeuille à l'étranger sont les plus faibles depuis neuf trimestres

Les investissements en actions étrangères ont accusé une forte baisse, s'établissant à 3,6 milliards de dollars au troisième trimestre, alors qu'ils s'étaient chiffrés en moyenne à plus de 13 milliards de dollars au cours de chacun des deux premiers trimestres. Plus de 80 % de ces investissements ont porté sur des actions américaines, ce qui constitue un changement

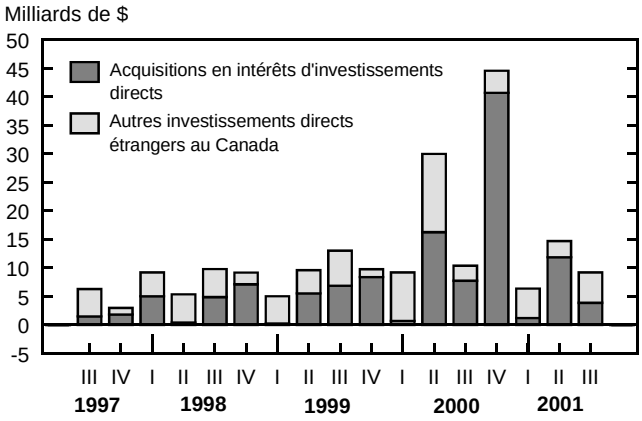
par rapport aux deux trimestres précédents où les principaux investissements se répartissaient également entre les actions américaines et les actions des pays d'outre-mer. Au troisième trimestre, les investissements ont visé presque exclusivement les actions du marché secondaire, tandis que, au deuxième trimestre, environ 40 % des investissements ont porté sur de nouvelles actions émises par des sociétés étrangères procédant à l'acquisition d'entreprises canadiennes.

Les investisseurs canadiens ont effectué leurs investissements trimestriels les plus importants dans les obligations étrangères depuis le début de l'année. Les investissements de 1,4 milliard de dollars faits au troisième trimestre ont été canalisés dans les obligations américaines, presque exclusivement dans les obligations du Trésor américain.

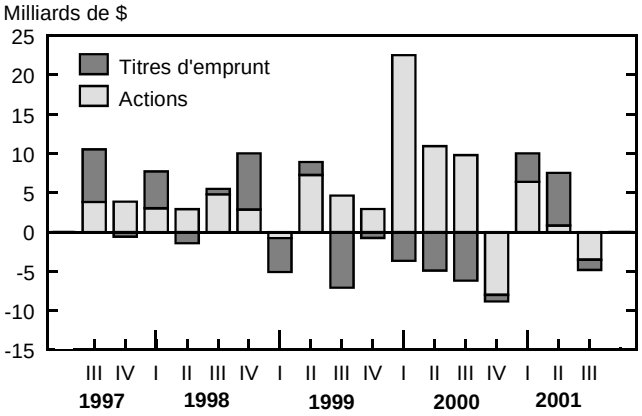
Les investissements directs étrangers au Canada sont vigoureux mais en baisse par rapport au deuxième trimestre

Les investissements directs étrangers se sont poursuivis dans l'économie canadienne au troisième trimestre, mais à un rythme inférieur à celui observé au deuxième trimestre. Les investissements de 9,2 milliards de dollars se situaient à peu près à mi-chemin entre les investissements du premier trimestre et ceux du deuxième trimestre. Ces investissements provenaient exclusivement des États-Unis et ont été principalement effectués dans les secteurs de l'énergie et des minéraux métalliques (70 %).

Investissements directs étrangers au Canada



Investissements de portefeuille



Les investisseurs étrangers réduisent leurs avoirs en titres canadiens

Au troisième trimestre, les investisseurs étrangers se sont départis de certains de leurs titres canadiens, après avoir fait des acquisitions importantes à ce chapitre au cours des deux premiers trimestres. Cette diminution des avoirs de 4,8 milliards de dollars s'est concentrée dans les instruments du marché monétaire et les actions, les avoirs en obligations canadiennes ayant augmenté.

Les investisseurs étrangers ont vendu des instruments du marché monétaire canadien pour une valeur de 4,0 milliards de dollars, dont les trois quarts étaient des bons du Trésor du gouvernement du Canada. Les avoirs des investisseurs étrangers sur le marché monétaire ont diminué pour se chiffrer à un peu plus de 20 milliards de dollars à la fin du troisième trimestre; ils avaient atteint un sommet de 54,6 milliards de dollars au deuxième trimestre de 1994. À ce moment-là, les bons du Trésor du gouvernement fédéral représentaient environ les trois quarts des avoirs étrangers totaux; ils ne représentaient plus que 30 % de ces avoirs à la fin du troisième trimestre.

Si les avoirs étrangers en actions canadiennes ont diminué de 3,5 milliards de dollars, la majeure partie de cette baisse a été imputable aux transactions spéciales liées aux acquisitions de sociétés canadiennes dans le cadre desquelles les investisseurs étrangers de portefeuille ont vendu leurs actions au comptant. Un léger désinvestissement étranger dans les actions du marché secondaire a été observé pour un deuxième trimestre d'affilée.

Les investissements étrangers de 2,6 milliards de dollars dans les obligations canadiennes au troisième trimestre ont représenté un recul marqué par rapport aux investissements faits au cours des deux premiers trimestres, qui totalisaient 15,5 milliards de dollars. Au troisième trimestre, les sociétés ont continué de réunir des fonds sur les marchés étrangers bien qu'à un rythme moins soutenu. Les investissements dans les obligations de sociétés ont été partiellement contrebalancés par les rachats nets d'émissions des administrations publiques, principalement des émissions fédérales.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 3760001 à 3760017 et 3760035.

Le numéro du troisième trimestre de 2001 de *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 $ / 93 $; 67-001-XPB, 38 $ / 124 $) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Art Ridgeway au (613) 951-8907 ou avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements internationaux

	Troisième trimestre de 2000	Quatrième trimestre de 2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	1999	2000
	données non désaisonnalisées						
	millions de $						
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	119 931	123 722	123 257	123 290	112 263	416 956	477 850
Biens	103 290	111 251	110 626	109 066	96 007	365 233	422 559
Services	16 641	12 472	12 631	14 225	16 256	51 723	55 291
Revenus de placements	10 672	10 964	10 397	10 065	9 220	33 487	42 336
Investissements directs	5 029	5 370	5 033	5 043	4 457	14 897	20 983
Investissements de portefeuille	1 775	1 819	1 828	1 886	1 905	5 816	6 910
Autres investissements	3 868	3 775	3 535	3 136	2 858	12 774	14 443
Transferts courants	1 442	1 507	1 929	1 467	1 382	5 657	6 043
Recettes du compte courant	132 045	136 194	135 582	134 823	122 866	456 100	526 229
Paiements							
Biens et services	103 788	108 152	105 746	108 650	98 418	385 019	425 286
Biens	87 804	93 147	89 221	93 196	83 213	326 844	363 281
Services	15 984	15 005	16 524	15 455	15 205	58 176	62 005
Revenus de placements	17 328	17 684	17 401	17 032	14 955	64 859	69 458
Investissements directs	6 118	6 163	6 286	6 749	5 042	20 185	24 301
Investissements de portefeuille	7 360	7 420	7 234	7 339	7 433	30 734	29 648
Autres investissements	3 849	4 102	3 881	2 944	2 480	13 940	15 508
Transferts courants	1 069	1 096	1 648	969	1 145	4 531	4 591
Paiements du compte courant	122 185	126 932	124 795	126 652	114 518	454 409	499 334
Soldes							
Biens et services	16 144	15 571	17 511	14 640	13 845	31 937	52 564
Biens	15 486	18 104	21 404	15 870	12 794	38 390	59 277
Services	658	-2 533	-3 893	-1 230	1 051	-6 453	-6 714
Revenus de placements	-6 655	-6 721	-7 005	-6 967	-5 735	-31 371	-27 121
Investissements directs	-1 089	-793	-1 253	-1 707	-585	-5 288	-3 318
Investissements de portefeuille	-5 585	-5 601	-5 406	-5 453	-5 528	-24 918	-22 738
Autres investissements	19	-327	-346	192	378	-1 165	-1 065
Transferts courants	372	411	281	498	237	1 125	1 452
Solde du compte courant	9 861	9 261	10 787	8 171	8 348	1 690	26 894
Compte capital et financier[1,2]							
Compte capital	**1 486**	**1 142**	**1 427**	**1 559**	**1 244**	**5 048**	**5 261**
Compte financier	**-8 937**	**606**	**-3 907**	**-12 382**	**-520**	**-17 057**	**-20 426**
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-5 518	-21 860	-11 673	-19 100	-15 501	-27 359	-65 415
Investissements de portefeuille	-14 432	-18 010	-14 944	-12 263	-4 979	-23 067	-62 677
Obligations étrangères	-4 846	2 343	-1 046	189	-1 359	-2 477	-3 996
Actions étrangères	-9 586	-20 353	-13 898	-12 452	-3 620	-20 590	-58 681
Autres investissements	-1 790	2 895	721	4 203	3 356	5 113	-6 810
Prêts	-988	-864	2 880	-3 876	-907	2 742	-4 891
Dépôts	-625	6 432	1 273	8 025	4 372	10 409	3 749
Réserves internationales	-1 346	-1 312	-2 490	135	130	-8 818	-5 480
Autres actifs	1 169	-1 361	-942	-81	-238	781	-189
Total de l'actif du Canada, flux nets	-21 740	-36 975	-25 896	-27 160	-17 124	-45 313	-134 903
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	10 368	44 550	6 379	14 692	9 190	37 366	94 059
Investissements de portefeuille	3 623	-8 845	10 021	7 534	-4 833	3 550	19 647
Obligations canadiennes	-3 529	-3 917	8 511	7 024	2 639	2 066	-17 427
Actions canadiennes	9 814	-8 010	6 406	833	-3 514	14 063	35 273
Effets du marché monétaire canadien	-2 662	3 083	-4 896	-322	-3 957	-12 579	1 801
Autres investissements	-1 188	1 876	5 590	-7 447	12 247	-12 660	771
Emprunts	1 480	-204	-4 588	-434	3 767	6 087	3 270
Dépôts	-3 151	2 591	11 732	-6 734	10 528	-19 177	-2 313
Autres passifs	483	-512	-1 554	-279	-2 048	429	-186
Total du passif du Canada, flux nets	12 803	37 581	21 990	14 779	16 605	28 256	114 477
Total du compte capital et financier, flux nets	**-7 450**	**1 747**	**-2 480**	**-10 823**	**724**	**-12 009**	**-15 164**
Divergence statistique	-2 410	-11 009	-8 307	2 652	-9 072	10 318	-11 730

1 *Un signe négatif (-) indique une sortie de capital, provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.*

2 *Les transactions sont enregistrées sur une base nette.*

Compte courant

	Troisième trimestre de 2000	Quatrième trimestre de 2000	Premier trimestre de 2001	Deuxième trimestre de 2001	Troisième trimestre de 2001	1999	2000
	données désaisonnalisées						
	millions de $						
Recettes							
Biens et services							
Biens	106 888	109 331	110 805	107 103	100 741	365 233	422 559
Services	13 747	14 008	14 173	14 106	13 372	51 723	55 291
Voyages	3 936	4 091	4 204	4 258	3 923	15 115	15 897
Transports	2 713	2 736	2 674	2 541	2 410	9 374	10 827
Services commerciaux	6 739	6 820	6 939	6 950	6 681	25 914	27 139
Services gouvernementaux	358	361	356	357	357	1 320	1 427
Total	120 634	123 339	124 979	121 209	114 113	416 956	477 850
Revenus de placements							
Investissements directs	5 070	5 299	5 069	5 007	4 481	14 897	20 983
Intérêts	85	82	95	69	59	229	334
Bénéfices	4 986	5 217	4 974	4 938	4 422	14 668	20 649
Investissements de portefeuille	1 789	1 826	1 827	1 881	1 910	5 816	6 910
Intérêts	582	550	510	517	516	1 757	2 192
Dividendes	1 207	1 277	1 317	1 364	1 394	4 059	4 719
Autres investissements	3 788	3 760	3 607	3 148	2 836	12 774	14 443
Total	10 648	10 886	10 504	10 036	9 227	33 487	42 336
Transferts courants							
Privés	585	575	661	625	664	2 271	2 299
Publics	855	924	1 274	844	718	3 386	3 744
Total	1 439	1 498	1 936	1 469	1 382	5 657	6 043
Total des recettes	132 721	135 723	137 418	132 714	124 721	456 100	526 229
Paiements							
Biens et services							
Biens	91 846	92 254	89 510	90 130	87 952	326 844	363 281
Services	15 576	15 636	16 082	15 533	14 881	58 176	62 005
Voyages	4 499	4 580	4 719	4 460	4 330	16 870	18 030
Transports	3 498	3 459	3 668	3 441	3 312	12 344	13 688
Services commerciaux	7 404	7 424	7 522	7 459	7 065	28 257	29 593
Services gouvernementaux	174	174	173	173	175	704	694
Total	107 422	107 891	105 592	105 663	102 833	385 019	425 286
Revenus de placements							
Investissements directs	6 032	6 617	5 882	6 519	5 209	20 185	24 301
Intérêts	397	387	326	324	323	1 603	1 560
Bénéfices	5 635	6 230	5 556	6 195	4 885	18 583	22 741
Investissements de portefeuille	7 366	7 416	7 244	7 335	7 434	30 734	29 648
Intérêts	6 984	7 029	6 838	6 920	7 013	29 026	28 107
Dividendes	383	387	406	415	422	1 707	1 541
Autres investissements	3 849	4 102	3 881	2 944	2 480	13 940	15 508
Total	17 248	18 135	17 008	16 798	15 123	64 859	69 458
Transferts courants							
Privés	600	615	593	643	666	2 213	2 410
Publics	564	548	610	599	574	2 319	2 181
Total	1 164	1 163	1 203	1 242	1 240	4 531	4 591
Total des paiements	125 833	127 188	123 802	123 704	119 196	454 409	499 334
Soldes							
Biens et services							
Biens	15 042	17 077	21 295	16 973	12 789	38 390	59 277
Services	-1 829	-1 629	-1 908	-1 427	-1 509	-6 453	-6 714
Voyages	-563	-489	-516	-202	-407	-1 755	-2 133
Transports	-785	-723	-994	-900	-901	-2 971	-2 861
Services commerciaux	-665	-604	-583	-509	-383	-2 343	-2 454
Services gouvernementaux	184	187	184	184	183	616	734
Total	13 212	15 448	19 387	15 546	11 280	31 937	52 564
Revenus de placements							
Investissements directs	-961	-1 318	-813	-1 512	-727	-5 288	-3 318
Intérêts	-312	-304	-231	-255	-264	-1 373	-1 226
Bénéfices	-649	-1 014	-581	-1 257	-463	-3 915	-2 092
Investissements de portefeuille	-5 577	-5 590	-5 417	-5 454	-5 525	-24 918	-22 738
Intérêts	-6 401	-6 479	-6 328	-6 403	-6 497	-27 269	-25 915
Dividendes	824	889	911	949	972	2 351	3 177
Autres investissements	-61	-342	-274	204	356	-1 165	-1 065
Total	-6 599	-7 249	-6 504	-6 762	-5 896	-31 371	-27 121
Transferts courants							
Privés	-15	-40	68	-19	-2	59	-111
Publics	291	376	664	245	144	1 067	1 563
Total	275	336	733	226	142	1 125	1 452
Compte courant	**6 888**	**8 535**	**13 616**	**9 010**	**5 526**	**1 690**	**26 894**

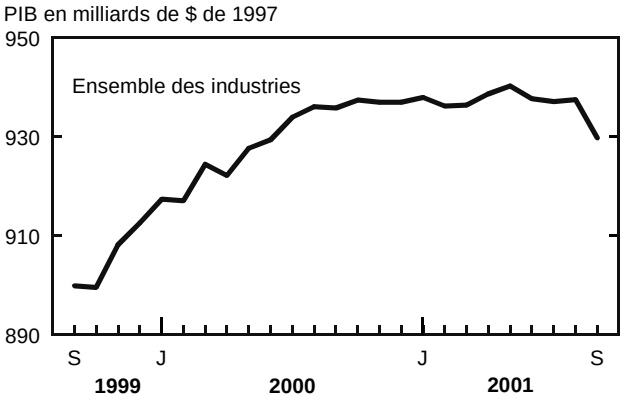
■

Produit intérieur brut réel par industrie

Septembre 2001

L'économie a subi en septembre l'une de ses plus fortes baisses mensuelles depuis la récession du début des années 1980. Le produit intérieur brut (PIB) a chuté de 0,8 %, ajoutant une pression à la baisse supplémentaire à une économie déjà hésitante et marquant le huitième mois sans croissance économique au cours des 12 derniers mois.

L'économie a plongé



Les événements du 11 septembre et les arrêts d'exploitation planifiés ont exacerbé une faiblesse économique déjà manifeste. Bien que le secteur des biens ait reculé davantage que le secteur des services, ce n'était que la deuxième fois au cours des 12 derniers mois que ce dernier accusait une baisse. Le repli marqué de la production manufacturière a été largement attribuable à la réduction de la fabrication de produits automobiles, d'ordinateurs et de matériel électronique. L'effet des attaques terroristes survenues aux États-Unis s'est fait lourdement sentir sur les secteurs liés aux voyages, notamment le transport aérien et le secteur hôtelier. Le commerce de détail et le commerce de gros ont tous deux fléchi en septembre et des reculs appréciables ont été observés dans les secteurs des services publics, de l'extraction minière et des services aux entreprises.

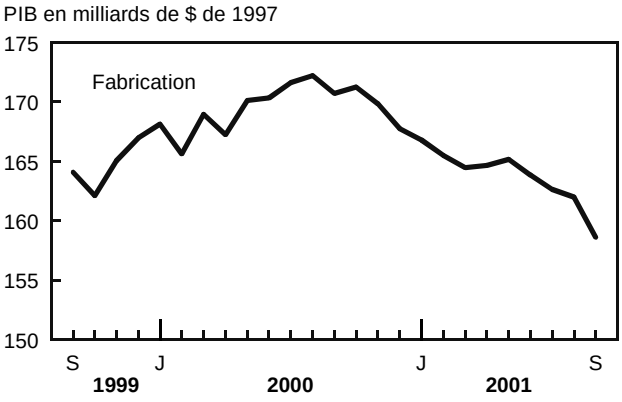
Le déclin du secteur de la fabrication s'est poursuivi

La production manufacturière a diminué de 2,1 % en septembre. Il s'agit de la baisse mensuelle la plus importante depuis la tempête de verglas de janvier 1998 qui avait fait des ravages chez les fabricants du centre et de l'est du Canada. En septembre, la production manufacturière était de 7,1 % inférieure au niveau enregistré en septembre 2000. La faiblesse du secteur de la fabrication s'est fait sentir dans presque toutes les industries, 18 des 21 grands groupes de la fabrication, à l'origine de plus des trois quarts de la production totale, ayant accusé un recul.

Note aux lecteurs

*Le **produit intérieur brut d'une industrie** est la valeur ajoutée par la main-d'oeuvre et le capital dans la transformation d'intrants achetés auprès d'autres producteurs en produits et services. Les estimations fournies ici sont désaisonnalisées au taux annuel et sont évaluées aux prix de 1997.*

La fabrication a subi son plus important recul depuis le verglas de 1998



Le montage de véhicules automobiles a chuté de 6,6 % en septembre. Il s'agit d'un huitième recul en 12 mois. La production de pièces d'automobiles a également diminué (-3,2 %). Ces deux industries ont subi les conséquences des retards des passages frontaliers et de la contraction persistante de la demande internationale et intérieure, les ventes de nouveaux véhicules automobiles ayant diminué de part et d'autre de la frontière. La fabrication de camions lourds a repris une partie du terrain perdu en août. Cependant, la production est restée de 20,8 % inférieure à ce qu'elle était en septembre 2000.

Le secteur du matériel informatique et électronique a réduit sa production de 7,6 % en septembre, les fabricants d'ordinateurs, d'appareils de téléphone et de semi-conducteurs ayant continué de restreindre leurs activités. Le niveau de production de ce secteur a diminué de 50,1 % par rapport au sommet atteint en août 2000, la faiblesse des investissements internationaux en équipements ayant continué de faire

du tort à ce secteur d'activité. La production de fils et de câbles de communication et d'alimentation s'est également contractée.

En septembre, la fabrication de produits chimiques a fléchi de 2,4 %. Il s'agit d'une quatrième baisse en six mois. Le secteur des produits pétrochimiques a été à l'origine d'une grande partie de ce déclin, la production s'étant affaissée de 20 % en raison des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien effectués à diverses installations d'envergure. L'industrie des pesticides et des fertilisants a accusé une baisse de 6,4 % au chapitre de la production, la faiblesse des récoltes ayant fait diminuer la demande agricole pour ces produits. En septembre, la production de pétrole et de charbon a chuté fortement de 10,7 %, en raison des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien survenus dans ce secteur.

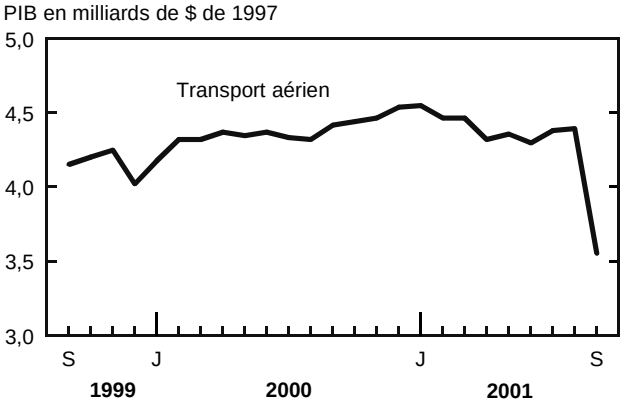
Le secteur des pâtes et papier a poursuivi sa tendance à la baisse, la production ayant reculé de 2,0 % en septembre. Il s'agit d'un neuvième repli mensuel au cours des 12 derniers mois. La réduction de la production de pâte de 1,7 % a été attribuable à la fragilité du marché mondial de la pâte, laquelle a provoqué des arrêts prolongés d'exploitation. Les usines de papier ont accusé une baisse de production de 2,7 % en raison d'arrêts d'exploitation partiels et complets dans diverses usines, ce secteur s'étant employé à liquider les stocks excédentaires.

Les seules industries manufacturières ayant affiché une croissance en septembre sont celles des métaux de première transformation, des produits alimentaires et des produits en bois. La production de métaux de première transformation a effacé une partie des pertes essuyées en août en raison des arrêts d'exploitation pour fins d'entretien et de problèmes d'approvisionnement énergétique.

Les secteurs liés au voyage ont été durement frappés par les attaques terroristes survenues aux États-Unis

Diverses branches associées au secteur touristique ont connu un repli marqué en septembre. Le transport aérien a été particulièrement touché, compte tenu de la fermeture des aéroports pendant la semaine des attaques terroristes du 11 septembre. Les activités se sont effondrées de 19,1 % en septembre. Il s'agit de la baisse mensuelle la plus importante enregistrée par ce secteur depuis plus de 25 ans. En outre, les compagnies aériennes ont dû réduire considérablement le nombre de vols, la demande de voyages aériens ayant chuté dans la foulée des attaques.

Le transport aérien a chuté



Le secteur de l'hébergement a également subi les contrecoups de ces événements comme en témoigne le fléchissement des activités de 10,9 %, soit la plus forte baisse mensuelle jamais enregistrée. En septembre, les hôtels ont fait face à un nombre d'annulations sans précédent. Les agences de voyage et de tourisme ont affiché une réduction notable de leurs activités, en baisse de 12,6 %. Le nombre de visiteurs américains au Canada a chuté de 26,6 % en septembre, ce qui a durement frappé les établissements de jeux de hasard puisque les casinos situés près de la frontière des États-Unis sont largement tributaires du tourisme américain. Le secteur de la restauration s'est un peu mieux tiré d'affaire, ses activités ne s'étant repliées que de 1,3 %. Des baisses d'activité ont également été observées dans les services de location d'automobiles, les services de taxi et de limousine et dans le secteur des randonnées d'agrément et des visites touristiques.

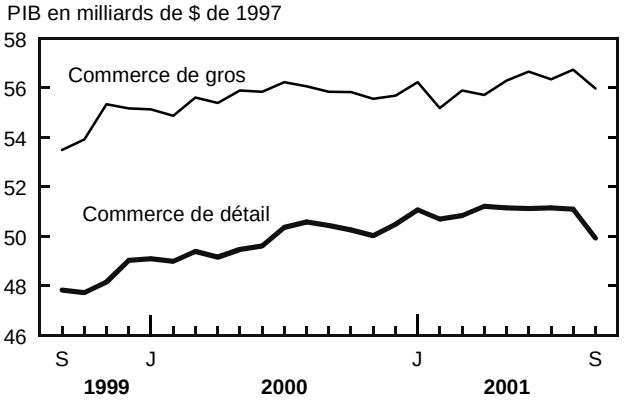
Seules quelques branches d'activité liées au tourisme ont progressé en septembre. Le transport ferroviaire a tiré parti de la montée en flèche du nombre de voyageurs optant pour le train. Le secteur du transport urbain a connu une forte hausse d'activité, à la suite du règlement des grèves au cours des derniers mois.

Baisse de l'activité dans le commerce de détail et le commerce de gros

Les ventes au détail ont chuté de 2,3 % en septembre, les consommateurs ayant restreint tous leurs achats d'une gamme de produits allant des chemises aux voitures. Il s'agit de la baisse mensuelle la plus marquée depuis la tempête de verglas de janvier 1998 qui avait ébranlé l'économie du centre

et de l'est du Canada. Le fléchissement important des ventes de nouvelles automobiles et de nouveaux camions a eu une incidence considérable sur la baisse d'activité dans ce secteur. Cependant, toutes les branches du commerce de détail ont subi une diminution des ventes, l'affaiblissement de la confiance des consommateurs ayant réduit l'achalandage.

Le commerce de gros et le commerce de détail ont reculé



Les ventes en gros se sont contractées de 1,4 %, toutes les branches du secteur, à l'exception de la distribution de boissons, ayant déclaré des baisses d'activité. Le commerce de gros de machines a été à l'origine d'une forte proportion du déclin observé en septembre, les activités ayant reculé pour une cinquième fois au cours des six derniers mois. Les ventes en gros de produits automobiles, qui avaient enregistré une certaine croissance en août, ont également contribué au recul accusé en septembre.

L'exploration minière a chuté en raison de la baisse persistante des cours du pétrole et du gaz

La production minière a diminué de 1,8 % en septembre, en raison des effets négatifs de la baisse des prix du pétrole et du gaz sur la demande d'exploration. Les activités de forage et de montage ont dégringolé de 6,2 %. Il s'agit d'une troisième baisse depuis le dernier sommet atteint en avril. La production de pétrole et la production de gaz se sont contractées en septembre. L'exploitation minière de minéraux non métalliques a fléchi après avoir enregistré une forte croissance en août. Le secteur des mines métalliques a partiellement compensé ces baisses, grâce à une production accrue d'or, de nickel, de cuivre et d'uranium.

Reprise des travaux de génie

Les travaux de génie et de réparation sont les seules branches du secteur de la construction ayant affiché une croissance en septembre. Les activités se sont intensifiées de 0,6 % après quatre mois consécutifs de replis. La construction résidentielle est restée inchangée après avoir fortement augmenté en août. La construction non résidentielle a légèrement fléchi en septembre. Il s'agit de la première baisse enregistrée en quatre mois.

Autres branches d'activité

La production d'électricité a chuté de 2,8 % en septembre, soit la quatrième diminution enregistrée au cours des cinq derniers mois. La baisse des niveaux d'eau et la contraction de la demande intérieure et internationale ont eu une incidence négative sur la production d'électricité. Les services aux entreprises ont reculé de 0,8 %, la plupart des services professionnels, exception faite des services juridiques, ayant enregistré des baisses en septembre. Le secteur de l'information et de la culture a affiché une croissance de 0,9 % attribuable à la progression des ventes des services de télécommunications, de la radiodiffusion et de la télévision, de l'édition de logiciels et de la production cinématographique.

Profil d'activité du troisième trimestre

La croissance du trimestre allant de juillet à septembre a été la plus faible progression enregistrée depuis le premier trimestre de 1991. La baisse du PIB a été attribuable au secteur des biens, le secteur des services ayant continué de croître à un rythme soutenu. La production industrielle s'est repliée de 2,3 %, principalement en raison de la léthargie persistante du secteur de la fabrication.

Un ralentissement marqué a été observé dans le secteur de l'exploitation minière et de l'extraction de pétrole et de gaz (-2,4 %). La baisse des prix des marchandises a également eu une incidence sur la demande d'exploration. La diminution des niveaux d'eau de même que l'affaiblissement de la demande intérieure et de la demande américaine ont réduit la production d'électricité, ce qui s'est répercuté sur les services publics (-3,0 %). La sécheresse qui a frappé l'ensemble du pays l'été dernier a restreint les récoltes, alors qu'un différend commercial a fait fléchir les activités d'exploitation forestière, de sorte que la croissance trimestrielle du secteur agricole et forestier (-3,7 %) a atteint sa plus faible valeur depuis le premier trimestre de 1988.

Le secteur de la fabrication a enregistré un déclin de 2,1 % au troisième trimestre. La faiblesse des industries des ordinateurs et des produits électroniques, du matériel de transport, du bois et du papier a été à l'origine du recul global du secteur. La réduction de la production d'ordinateurs et de produits électroniques (-13,8 %) s'est poursuivie, en raison d'un dégonflement persistant de la demande intérieure et étrangère, ce qui s'est traduit par des défalcations des stocks et par des mises à pied. Le ralentissement des ventes d'automobiles aux États-Unis et au Canada a suscité une diminution de la production de matériel de transport (-1,5 %). Des retards aux frontières de même que des problèmes d'approvisionnement en pièces ont exacerbé ce relâchement en septembre.

Une demande léthargique ainsi que l'incertitude entourant les exportations ont eu des conséquences négatives sur le secteur de la production de bois (-1,5 %), lequel avait connu un deuxième trimestre marqué par la stagnation. Globalement, 14 des 21 grands groupes du secteur de la fabrication, à l'origine de 75,9 % de la production manufacturière totale, ont déclaré une baisse de la production.

Toutefois, les usines de textile ont affiché une hausse vigoureuse de leur production (+2,3 %), après avoir accusé trois baisses trimestrielles. L'augmentation de la production en juillet et en août a fait grimper de 1,5 % l'industrie des produits du pétrole et du charbon au cours du trimestre, malgré un repli de 10,7 % en septembre, ce dernier étant essentiellement attribuable à des arrêts planifiés d'exploitation pour fins d'entretien.

Le commerce de détail a chuté de 0,9 %, sa plus forte baisse depuis le premier trimestre de 1997. Ce déclin a été principalement attribuable au ralentissement des ventes d'automobiles et de camions de même qu'à la diminution de l'achalandage des stations-service et des magasins de vêtements.

Le transport a reculé pour un quatrième trimestre consécutif. Si le transport routier a accusé les plus fortes baisses, en raison de la faiblesse du secteur de la fabrication, le repli soudain du transport aérien au troisième trimestre s'est produit exclusivement en septembre.

Grâce aux fournisseurs de services de télécommunications principalement, le secteur des services d'information et des services culturels a poursuivi sa tendance à la hausse. Après deux trimestres marqués par une croissance vigoureuse, les services immobiliers n'ont augmenté, au troisième trimestre, que de 0,9 % et ce, en raison d'une forte baisse de 2,9 % de l'activité observée en septembre.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 3790017 à 3790022.

Le numéro de septembre 2001 de la publication *Produit intérieur brut par industrie* (15-001-XIF, 11 $ / 110 $) paraîtra en décembre. Une version imprimée est également disponible sur demande à un coût différent. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 887-IMAD (*IMAD@statcan.ca*). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Hans Messinger au (613) 951-3621 (*hans.messinger@statcan.ca*) ou avec Jo Ann MacMillan au (613) 951-7248 (*joann.macmillan@statcan.ca*), Division des mesures et de l'analyse des industries.

□

Produit intérieur brut par industrie aux prix de base en dollars constants de 1997

	Avril 2001[r]	Mai 2001[r]	Juin 2001[r]	Juillet 2001[r]	Août 2001[r]	Septembre 2001[p]	Août à septembre 2001	Septembre 2001	Septembre 2000 à septembre 2001
	données désaisonnalisées								
	var. mensuelle en %						var. en $[1]	niveau en $[1]	var. en %
Ensemble des secteurs	**0,2**	**0,2**	**-0,3**	**-0,1**	**0,0**	**-0,8**	**-7 742**	**929 685**	**-0,6**
Secteurs des biens	**0,7**	**-0,7**	**-1,1**	**-0,4**	**-0,2**	**-1,5**	**-4 519**	**291 476**	**-4,7**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	-1,0	-0,1	-1,6	-1,9	-1,5	0,7	150	20 662	-8,0
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	5,3	-4,4	-4,1	2,1	0,6	-1,8	-669	36 341	1,2
Services publics	0,3	-1,6	0,2	-1,8	0,0	-2,6	-700	26 572	-5,7
Construction	0,2	-0,8	-0,3	0,1	0,5	0,2	97	49 318	1,2
Fabrication	0,1	0,3	-0,8	-0,7	-0,4	-2,1	-3 397	158 583	-7,1
Secteurs des services	**0,0**	**0,6**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**-0,5**	**-3 223**	**638 209**	**1,3**
Commerce de gros	-0,3	1,1	0,6	-0,6	0,7	-1,4	-767	55 963	0,2
Commerce de détail	0,7	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-2,3	-1 176	49 920	-1,0
Transport et entreposage	-0,9	0,7	-1,3	0,4	-0,8	-2,1	-925	42 336	-5,9
Industrie de l'information et industrie culturelle	0,8	0,6	1,1	0,5	0,9	0,9	414	44 510	9,0
Intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers	0,2	0,5	0,1	0,2	0,2	0,1	248	183 352	2,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,5	0,0	0,0	-0,2	0,0	-0,8	-313	40 277	0,5
Services administratifs et gestion de déchets	0,3	0,3	0,2	0,1	0,0	-0,5	-108	20 267	2,8
Services d'enseignement	-0,7	1,1	0,5	0,1	-0,3	-0,1	-29	43 376	0,3
Soins de santé et assistance sociale	-0,1	0,4	0,0	0,3	0,4	0,2	87	53 643	1,3
Arts, spectacles et loisirs	-4,2	2,8	2,2	0,1	-0,2	0,9	75	8 867	2,1
Hébergement et services de restauration	-0,3	0,6	-0,2	0,2	-0,1	-4,4	-1 008	21 780	-3,7
Autres services, sauf les administrations publiques	0,2	0,1	0,2	0,1	0,3	0,3	63	20 974	2,6
Administrations publiques	0,0	1,3	-0,3	0,0	0,1	0,4	216	52 944	3,3
Autres agrégations									
Production industrielle	1,0	-0,7	-1,2	-0,4	-0,2	-2,1	-4 766	221 496	-5,7
Fabrication de biens non durables	-0,4	-0,2	-0,3	-0,4	0,5	-2,1	-1 403	65 763	-2,4
Fabrication de biens durables	0,5	0,6	-1,1	-1,0	-1,0	-2,1	-1 994	92 820	-10,1
Secteur des entreprises	0,3	0,0	-0,3	-0,1	0,0	-1,0	-8 051	785 957	-1,0
Secteur non commercial	-0,4	1,0	0,0	0,1	0,0	0,2	309	143 728	1,6

[r] *Données révisées.*
[p] *Données provisoires.*
[1] *En millions de dollars, au taux annuel.*

■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 30 novembre 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3$/109$).

Infomat - revue hebdomadaire, 30 novembre 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4$/145$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, septembre 2001
Numéro au catalogue: 13F0016DDB (125$/500$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles: tableaux et document analytique, septembre 2001
Numéro au catalogue: 13F0016XPB (20$/65$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2001
Numéro au catalogue: 13-001-DDB (125$/500$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles: tableaux et document analytique, troisième trimestre de 2001
Numéro au catalogue: 13-001-PPB (50$/180$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, troisième trimestre de 2001
Numéro au catalogue: 13-014-DDB (300$/1 200$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles: tableaux et document analytique, troisième trimestre de 2001
Numéro au catalogue: 13-014-PPB (50$/180$).

Importations par pays, janvier-septembre 2001
Numéro au catalogue: 65-006-XMB (62$/206$).

Importations par pays, janvier-septembre 2001
Numéro au catalogue: 65-006-XPB (124$/412$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

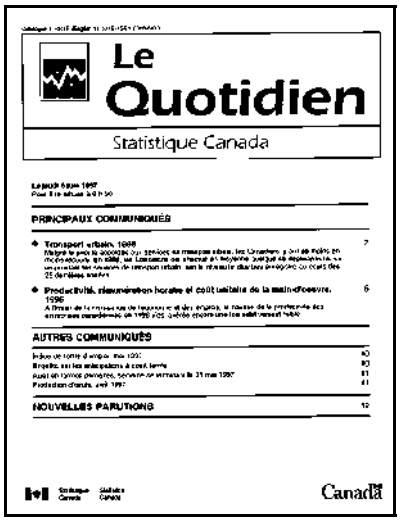
Pour commander les produits par téléphone:
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à *order@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)* sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes ($).*

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.


Le Quotidien

Statistique Canada

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

AUTRES COMMUNIQUÉS

NOUVELLES PARUTIONS

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: DÉCEMBRE 2001

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
4	**À la hauteur: la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences**	2000
5	**Série de rapports sur les grandes cultures: estimations de novembre de la production des principales grandes cultures**	2001
6	**Permis de bâtir**	Octobre 2001
6	**Indice de l'offre d'emploi**	Novembre 2001
7	**Enquête sur la population active**	Novembre 2001
7	**Participation aux études postsecondaires et revenu familial**	1999
10	**Les régimes de pensions**	1er janvier 2000
11	**Indice des prix des logements neufs**	Octobre 2001
11	**Taux d'utilisation de la capacité industrielle**	Juillet à septembre 2001
12	**Dépenses des ménages**	1999
12	**Intensité des faibles revenus au cours des années 1990**	1980 à 1999
13	**Ventes de véhicules automobiles neufs**	Octobre 2001
14	**Enquête sur la sécurité financière**	1999
17	**Indice composite**	Novembre 2001
17	**Productivité multifactorielle**	2000
18	**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**	Octobre 2001
18	**Voyages entre le Canada et les autres pays**	Octobre 2001
18	**Comparaisons de la criminalité entre le Canada et les États-Unis**	2000
19	**Commerce de gros**	Octobre 2001
19	**Commerce international de marchandises du Canada**	Octobre 2001
20	**Indice des prix à la consommation**	Novembre 2001
20	**Commerce de détail**	Octobre 2001
20	**Assurance-emploi**	Octobre 2001
21	**Emploi, rémunération et heures de travail**	Octobre 2001
21	**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**	Octobre 2001
21	**Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre**	Juillet à septembre 2000
24	**Produit intérieur brut réel par industrie**	Octobre 2001